

# El Eco de Gerona

Semanario de Acción Católica

Se publica los sábados

Redacción y Administración

Plaza de la Constitución  
núm. 14, pral.

No se devuelven los originales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Trimestre..... 2'00 ptas.  
Semestre..... 4'00 »  
Año..... 8'00 »  
Número suelto..... 0'15 »

Anuncios y comunicados  
según tarifa

Año I

Gerona, sábado 10 marzo de 1923

Núm. 10



## En memoria de los Mártires de la Tradición

R. I. P.

La Junta Provincial Tradicionalista y el Requeté Jai-mista de Gerona, suplican a los tradicionalistas y a los católicos en general una oración para el eterno descanso de los que murieron en defensa de las Tradiciones Patrias y les ruegan la asistencia al oficio que en sufragio de sus almas se celebrará el domingo, día 11, a las 10 de la mañana en la iglesia de Santa Susana del Mercadal de esta ciudad.

Gerona, marzo de 1923.

## La Veu del Pastor

Acaba de fer-se oïr do'ça i suau la paraula sagrada i sàvia del nostre Prelat endreçada per primera volta als subdits de la diòcessi gironina a la qual ha vingut a regir en nom de Deu.

La Carta Pastoral amb la que inicia el seu magisteri va essent divulgada per la premsa, i per la veu dels sacerdots des de les troncs porroquials del bisbat. Als fidels ens toca rebre-la amb filial sumissió bo i disposant el nostre esperit a aprofitar-nos de les sàvies i divinals ensenyances que com rosada del cel devallen de la càtedra magistral per a vivificar la nostra intel·ligència i el nostre cor.

El Pastor ens anuncia la seva missió entre nosaltres com una missió d'amor, de caritat, i comença a exercir-la predicant-nos el gran precepte de la Nova Llei, l'amor a Deu i al pròxim.

Un hom esdevé commogut al llegir les paternals ensenyances del Prelat, dites en forma planera, expressades amb llenguatge que penetra fins al cor dels que l'escolten amb esperit de reflexió.

Ens parla del amor amb posat amorosivol, amb accent suau, amb aire bondados que esdevé un exemple vivent i palpitant de la doctrina que ens predica.

La llei de l'amor perfecte, ço es la caritat, Jesucrist la anuncia als seus deixebles com una llei nova, «mandatum novum do vobis».

I ara malgrat els vint segles que han passat, la constant obsessió dels homes a esgarriar-se per viaransys que ens allunyen de l'amor a Deu i de l'amor al pròxim, fa que encara resulti nova tota excitació a la pràctica integral i sincera de la caritat,

Les greus perturbacions de la vida individual i de la vida col·lectiva dels nostres temps s'esvaïrien per la força de la caritat, com s'esvaeixen les boires al bes del sol. La caritat, que es amor, l'amor, que es foc, té potència i virtut per a abusar tota mena d'imperficcions i petiteses. fent que en el cor humà hi brilli esplendorosament l'or de la virtut lliure de tota afecció innoble que l'entela i la desaprensa.

I el cor humà, enlairant-se per demunt del món de les baixes passions, dominant-les i senyorejant-les assoleix el regne de la pau i s'expandeix en relacions de pau i d'harmonia amb els consemblants. I la verdadera pau d'aquest món es la mellor i més segura penyora de pau en l'altra vida.

Veus-aquí els venturosos viaransys per on vol encaminar-nos el paternal i savi guiatge del venerable Pastor que Deu ens envia.

Preguem al Cel que ens el conservi per llargs anys.

FIGURES D'ALTRE TEMPS

## El Bisbe Strauch

A Vich s'està preparant un gran homenatge al que fou bisbe preclar d'aquella diòcessi Fra Ramon Strauch, savi eminent, i considerat com un dels mes distingits martres de la Tradició, amb ocasió d'escaure's aquest any el centenari de la seva mort.

Era fill de Tarragona, i fou il·lustre catedràtic de la Universitat de Palma de Mallorca, fervorosíssim deixeble i propugnador de les doctrines del B. Ramon Lull, escriptor incansable zelosis-

sim Prelat de la diòcessi vigatana, aon entrà pacíficament l'any 1816 i d'on sortí després d'haver sigut empresonat en son mateix palau, per morir el 16 d'abril del 1823, junt amb son company Fra Miquel Kingles, en els camps solitaris de Vallirana, «bàrbarament immolat pel sectarisme del trieni lliberal». Aquesta frase emprava ab accent dolorit l'eminent poigrafi mallorquí don Miquel S. Oliver en una de ses magistrals conferències donades a la ciutat de Vich.

Hem retret aquesta frase i el seu autor expressament. En aquella conferència i en les obres històriques del Oliver, s'hi veu acuradament estudiada, i com màgicament rediviva, l'època del senyor Strauch a Palma, i s'en poden treure claricies i documentació per precisar la vàlua científica y la influència moral exercida per aquell Framenor que amb el temps havia de cenyir son front amb la mitra de San Bernat Calvó, mitra gloriosa, al cap de pocs anys convertida pera ell en corona d'espines i de martiri.

Els actes que integraran l'homenatge son, en principi: exequies solemniales, sessió necrològica i definitiva traslació de les despulles del lloc ont les deposità el senyor Bisbe Morgades, al interior d'un altar de la Seu amb el condigne monument funerari. Seria de desitjar, además que la commemoració secular acordada dongués ocasió a un estudi—fet amb tota la serena objectivitat que la ciencia històrica reclama—de la personalitat del Bisbe Strauch, i també d'algun o alguns dels personatges secundaris d'aquell temps, per tal de penetrar més endins en el coneixement d'aquell caòtic famós trieni, sobre el qual no creyem pas que s'hagi dit la última paraula—si alguna vegada pot dir-se en matèries d'història. «La veritat està en els arxius», deia i repetia el doctíssim Oliver. Tant de bó que un home com ell, qui la tragué tota sencera aquesta veritat dels arxius de Palma de Mallorca i amb ploma taumatúrgica fa talment ressucitar aquell temps dels estudis y estada de Fra Ramon Strauch en la «Illa Daurada», la sapigués treure igualment dels arxius vigatans i posar de relleu el septeni de la vida episcopal del il·lustre tarragoní. Les seves qualitats d'escriptor i polemista ja casi les deixà ja ben esbrinades el repetit polígraf en sos llibres d'història de les Balears. Tot això serien materials de preu inestimable per bastir l'edifici de la Història dels sufriments de la Iglesia a Espanya en tota la passada centuria, pel estil d'aquests volums que Dom H. Leclercq ve consagrant amb èxit creixent a «Les Martyrs», recull de peces autèntiques desde els orígens del Cristianisme fins al segle XX.

## La pronunciació romana del latín

Atendida la disposició del número 6, cap. III de los acuerdos tomados por los Prelados de esta Provincia eclesiástica referente a la pronunciació romana del latín generalizada en el extranjero con la recomendación y beneplácito de la Santa Sede, repútamus oportunas algunas normas que insertamos a continuación:

c seguida de e, i, æ, œ, tiene sonido parecido a ch castellana o x fuerte catalana, (más propiamente ch francesa, como en «cheval»), ejemplos: fecit, fecht; pacem, pachem; cœlum, cheium.

sc seguidas de a, i, æ, œ, es igual a x catalana de «xai» en la comarca de Barcelona anteponiendo s, ejemplos: ascendit, asxendit; suscipe, súxipe.

cc seguidas de e, i, æ, œ, suanan tch, ejemplo: ecce, etxhe.

g ante e, i, es igual a g catalana.

gn seguida de vocal es igual a ñ castellana, ejemplo: agnus, añus.

h suena k en las palabras mihi, mihi, y nihil, nikil, y compuestos de esta, nihil ominus, nikilominus.

t seguida de i y vocal (y no precedida de s, x,) suena ds, ejemplo: oratio, oradsio.

u después de g y q se pronuncia siempre, ejemplos: qui, qui; sanguis, sangüis; requiem, reqüiem.

z se pronuncia como tz catalana, ejemplos: nazarenus, natzarenus; baptizare, baptitzare.

## Ojeada semanal

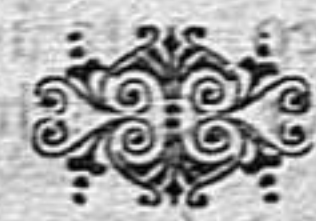
De España

Con motivo de la inauguración de la Biblioteca de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, don Alfonso pronunció un discurso, en el que desmintió el rumor de que pensase abdicar.

El discurso de don Alfonso produjo muchos comentarios en los círculos políticos, considerándolo algunos no ajustado a los principios constitucionales.

El ministro de la Gobernación ha manifestado que el Gobierno estaba satisfecho de las palabras de don Alfonso, pues a su lado estaba el ministro de Instrucción pública y que el discurso no tiene nada de anti-constitucional.

Han sido jubilados el Presidente y el Fiscal del Tribunal Supremo don José Ciudad Auriolas y don Victor Cobián Junco, habiendo sido nombrados para sustituirlos don Buenaventura Muñoz y don José Lladó y Vallés, respectivamente.





= En el teatro Rosalia de Castro, de La Coruña, ha pronunciado un discurso el señor Lerroux.

Apenas había empezado a hablar se promovió un formidable escándalo, oyéndose silbidos y frases gordas contra el orador.

Después de grandes trabajos pudo restablecerse la calma y el señor Lerroux pudo pronunciar su discurso, censurando a los gobiernos que han actuado desde 1853 a los que culpó de los desastres nacionales y de la pérdida de las colonias; se mostró conforme con la campaña de Marruecos y sostuvo los derechos de España sobre Tánger; dijo que las responsabilidades deben exigirse civil y militarmente; se lamentó del déficit de mil millones que existe en los presupuestos; atacó a las Juntas de defensa de las que dijo se apartaron de los fines para que nacieron y añadió que el régimen actual de los partidos ha fracasado.

En Pontevedra pronunció otro discurso el señor Lerroux, habiendo sido también interrumpido por los comunistas que le gritaban: «¡Napoleón quiere guerra! ¡No nos fiamos de tí!»

= El Cardenal Benloch, Arzobispo de Burgos, marchará en breve a Chile para consagrar una iglesia que ha sido declarada Basílica por el Papa, siendo el primer templo de esta categoría con que contará aquel país.

Se concede mucha importancia al viaje del cardenal Benloch.

= Nada se sabe todavía en concreto acerca de la fecha en que se celebrarán las elecciones generales, y ello viene a demostrar que aún no han sido solventadas las dificultades que en materia electoral se presentan al Gobierno por su especial composición.

## Del extranjero

En el proceso de la ocupación del Ruhr, hay que registrar como más saliente la súbita reunión del Reichstag en donde el canciller Cuno ha pronunciado un discurso en el que declara que no tratará con los aliados hasta que éstos retiren las tropas de los territorios últimamente ocupados.

En cambio, al llamamiento hecho por los obispos de Suecia a los cristianos de todo el mundo para que sean retiradas las fuerzas aliadas de los territorios alemanes, han contestado Poincaré, Bonar Law y Harding con un documento en el cual se afirma que en cuanto el culpable (Alemania) se arrepienta, vendrá el perdón.

Por lo demás continúan las incautaciones de material ferroviario y carbón por los franceses, multas crecidas a los municipios donde se cometen actos de sabotaje, etc.

= En Oriente el gobierno griego protesta contra la persecución de que son objeto los cristianos, y como represalia ha suspendido el canje de prisioneros.

La Asamblea de Angora ha declarado inaplicable el tratado de paz de Lausana por considerarlo contrario al pacto nacional.

= Los Soviets están laborando para que las naciones reconozcan plenamente su personalidad internacional. El diputado inglés Kenworthy, que se halla en Moscú ha declarado que la fracción liberal a que pertenece, es favorable a dicho reconocimiento.

= Monseñor Luzzio ha sido encargado por el Vaticano de ir a Irlanda con objeto de resolver las diferencias existentes entre el episcopado irlandés y el gobierno republicano.

= Si bien quedó desmentida la noticia que dimos acerca de los propósitos del Papa de visitar Lourdes, es innegable la existencia de corrientes de aproximación entre el Vaticano y el gobierno de Italia.

Un síntoma reciente es la solemnidad celebrada recientemente en la capilla del Palacio Apostólico de la Dataría, con motivo de la boda del ministro fascista Finzi con doña Maria Clementi, sobrina del Cardenal Vanutelli, Decano del Sacro Colegio. En dicha ceremonia el mencionado cardenal, que bendijo la

unión pronunció frases de elogio para el fascismo y para el presidente Mussolini, que estaba presente, junto con otros ministros militares y políticos de significación.

= En Francia y otros puntos del centro de Europa se han registrado grandes temporales de lluvia y nieve. El Ródano, el Sena y otros ríos han experimentado crecidas imponentes.

= Parece que en Hungría un ingeniero ha logrado la captación de la electricidad atmosférica mediante unas antenas semejantes a las de la telegrafía sin hilos. Dice que con una antena de 300 metros espera recoger una corriente de 40.000 voltios.

## Notas políticas

### La fiesta del 10 de marzo en Gerona

La Junta Provincial Tradicionalista y el «Requeté Jaimista», en conmemoración de la fiesta del 10 de marzo, instituida por don Carlos VII para honrar la memoria de los Mártires de la Tradición, han dispuesto para mañana domingo los siguientes actos:

A las 10 de la mañana solemne oficio en la iglesia de Santa Susana del Mercadal, en sufragio de las almas de los que dieron su sangre en defensa de las Tradiciones Patrias.

Terminado el oficio la Junta Provincial Tradicionalista se reunirá en sesión.

A la una de la tarde en el Hotel del Centro se reunirán en comida íntima los miembros de la Junta Provincial y varios correligionarios de esta ciudad y de la provincia.

A las cuatro de la tarde en el local social, plaza de Ja Constitución, 14, principal, se celebrará una velada-conferencia, en la que tomarán parte los elocuentes oradores de Barcelona don José M. Junyent, don Pedro Roma y don José Prats-Maynés.

A los referidos actos quedan invitados los tradicionalistas y católicos en general.

= La importante revista ilustrada el «Nuevo Mundo» con el título «El Jaimismo en plena actividad y en plena propaganda» publica un curioso grabado de una reunión de primates del Tradicionalismo en la magnífica oficina política que Don Jaime de Borbón tiene establecida en París celebrada hace poco días; y otro grabado con la siguiente explicación: «Magnífica casulla de seda bordada en oro, que forma parte de la colección real del castillo de Froshdort (Austria), casulla que actualmente pertenece a Don Jaime de Borbón, y que enviará al cardenal Reig, arzobispo de Valencia, como obsequio, con motivo de las fiestas de la coronación de la Virgen de los Desemparados, que tendrá lugar en Mayo próximo. En tal circunstancia una Comisión de representantes de los jaimistas de toda España acudirá a Valencia, llevando esta casulla para entregarla al Cardenal en nombre de Don Jaime.

(Estos gráficos y estas noticias, remitidos por la gran agencia Trampus de París, a los periódicos más importantes del mundo, son prueba de la nueva actividad que a su propaganda infunde Don Jaime desde su residencia en la Capital francesa.)

= Acerca de la verdadera posición del Tradicionalismo en el nacionalismo catalán, leemos en nuestro estimado colega «El Correo Catalán» unas manifestaciones del señor Rico y Ariza, de las cuales creemos interesante transcribir lo siguiente:

«Uno de los puntos que deberán tratarse en la próxima Asamblea de Juventudes jaimistas, es la posición del jaimismo en la Nacionalidad Catalana.

No porque dejen de estar suficientemente concretados nuestros puntos de vista en el hecho vivo del nacionalismo catalán, sino para rectificarnos en ellos y explicar de modo que no deje lugar a dudas en lo sucesivo, la actitud del jaimismo catalán.

Sin pretender la exclusiva del sentimiento patriótico catalán, tenemos el deber de creer que hemos figurado

siempre en la vanguardia de todo movimiento reivindicativo de Cataluña.

Para los jóvenes jaimistas el hecho de Cataluña nación es tan indiscutible, que solo los ciegos de espíritu y de razón se atreven a negarlo.

Pero de eso a creer que la consecución de la plena libertad de Cataluña ha de ir seguida de su separación absoluta del resto de las nacionalidades ibéricas va un abismo que nosotros no franquearemos jamás, mientras creamos que la grandeza de Cataluña va unida a la grandeza de Iberia, por razones geográficas e históricas.

Tan solo involucrando los hechos y falseando la historia, puede fundamentarse la razón del separatismo en el odio de una Cataluña oprimida por una Castilla tirana, cuando en el fondo no hay más que una Iberia aherrojada y hundida por un Estado extraño a la idiosincrasia de los pueblos que rige y unos Gobiernos incapaces sostenidos por la farsa innoble de un parlamentarismo caciquil, una prensa mercenaria y una opinión creada al calor de fondos secretos y concesiones inconfesables.

Esta es la razón del único separatismo que existe en las tierras ibéricas. Separatismo entre el pueblo y los Gobiernos que lo rigen contra su voluntad. Y en este terreno nosotros somos los primeros separatistas.

Pero fundamentar un sentimiento nacional de libertad en razones de odio y de exclusivismo es ir derechos a un suicidio colectivo.

Y nosotros hemos de combatir esas ideas perjudiciales en primer término a la causa que dicen defender.

¿Nacionalismo? Sí. ¿Separatismo? No. Esta es a nuestro parecer la posición de las Juventudes jaimistas en la Nacionalidad Catalana.

Y en cuanto a las consecuencias que el exclusivismo de los «menores» del separatismo imponen como indispensables para otorgar sus patentes de catalanidad las rechazamos sonriéndonos suavemente.

Entre otras razones, porque ni Balmes, ni Torras y Bages, ni Maragall, necesitaron someterse a ellas para ser grandes figuras representativas del valor intelectual y patriótico de Cataluña.

= El ex diputado a Cortes por este distrito y ex senador por la provincia señor Conde de Figs se ha retirado de la política.

= El Presidente de la Asamblea de la Mancomunidad ha dirigido un telegrama al Presidente del Consejo de Ministros protestando de la destitución de Alcaldes populares y su sustitución por otros nombrados por R. O.

## Sección religiosa

### Santoral

Día 10, Sábado.—Stos. Melitón y compañeros márt., San Macario ob. y conf. y Santa Berenice, mártir.—**Ayuno.**

Día 11, Domingo IV de Cuaresma.—Stos. Eulogio y Eutimio obs. y mrs.; San Constantino conf. y Sta. Aurea, virgen y mártir.

Día 12, Lunes.—San Gregorio Magno papa y doctor y Stas. Sancha y Josefina vgs.

Día 13, Martes.—San Rodrigo presbítero, San Ramiro y comps. márt., y Stas. Patricia y Modesta márt., y Sta. Eufrasia vg.

Día 14, Miércoles.—San Patricio y compañeros márt., y Sta. Matilde reina.—**Ayuno.**

Día 15, Jueves.—San Longinos centurión y mártir, San Ramón ab. y fundador y Stas. Madrona y Lucrecia vgs. y mártires.

Día 16, Viernes.—Stos. Agapito y Heriberto obispos y Stas. María penitente; Memoria y Juliana vgs. y mártires.—**Ayuno con abstinencia de carne.**

### Cultos

**Cuarenta Horas.**—Mañana empezarán en la Iglesia de San Lucas, siendo

las horas de Exposición por la mañana las de costumbre y por la tarde se reservará todos los días a las siete menos cuarto.

**Iglesia Mercadal.**—Las misas según el horario de costumbre. A las 10 solemne Oficio en sufragio de los que han sucumbido en defensa de las Tradiciones patrias, según la intención del gran Carlos VII que instituyó esta fiesta llamada vulgarmente del 10 de Marzo.

**Excolegiata de San Félix.**—Hoy a las seis de la tarde empezará en su Capilla propia la tradicional «Novena a San Narciso» que desde mucho tiempo se celebra en honor del Santo por haber librado a Gerona de una terrible invasión de ataques de apoplejía que producía muchas muertes repentinas. En dicha novena predicará todos los días el Rdo. Dr. Trigas, catedrático del Seminario. Exhortamos a los buenos gerundenses acudan a esta Novena, dando una prueba más de devoción y agradecimiento a nuestro glorioso Patrón.

## Eclesiásticas

El Rdo. doctor don Juan Fuster, presbítero, acaba de editar, en formato manual, un «Devocionario Carmelita». Los numerosos devotos de Nuestra Señora del Carmen tendrán en este hermoso y recomendable devocionario un guía de sus actos de piedad en honor de la Celestial Señora. Contiene el «Mes» y «Novena» del Carmen y el texto de la Misa votiva con el prefacio carmelitano que tienen los Carmelitas. El docto autor de este libro explana bien en sus páginas, llenas de unción, la belleza consoladora de la devoción a la Virgen del Carmen.

✠ En la Conferencia cuaresmal, dada en la semana pasada, en el Circulo Jaimista de Valencia, por el M. I. S. Penitenciario de la iglesia del Pilar de Zaragoza, este notable orador después de hacer una glosa admirable del Evangelio de la segunda dominica de Cuaresma, relató el siguiente hecho que copiamos a continuación:

«Estaban diez sacerdotes alemanes y austriacos esperando la hora de la audiencia que les había sido concedida por Su Santidad Pío XI, en las galerías de Palacio y de improviso abre una puerta y aparece la figura venerable de Pío X. Les embarga la emoción, que aumenta al escuchar de labios del Santo Anciano estas palabras.»

«Solo quedan a la humanidad dos años de lucha y conmociones.»

Al ser recibidos por Su Santidad, comunicaronle la visión misteriosa y el Pontífice les contestó: «No me extraña nada, por algo me llamo Pío XI y celebró sobremanera que el Imperialismo Espiritual del gran Pío X siga reinando en el Vaticano.»

✠ Se han hecho los siguientes nombramientos: vicario de Molló, el Rdo. don Vicente Planas; de Llers, el Rdo. don José Dellonder, y de Cassa de la Selva, el Rdo. don Hermenegildo Bosch.

✠ Ha sido elegida Superiora general del Instituto de las Religiosas del Sagrado Corazón, de Bañolas, Sor Joaquina Viader.

✠ Los días 30 y 31 del corriente y otro del mes de abril que se señalara oportunamente, el Ilmo. y Rdm. señor Obispo conferirá la primera clerical Tonsura y los cuatro Ordenes menores en la capilla del Palacio Episcopal.

Los exámenes tendrán lugar el día 16 y los Ejercicios espirituales empezarán el día 24, en el Seminario Conciliar.

✠ El Rdo. don Carlos Vidal, pbro. coadjutor de La Bisbal, ha tomado posesión del beneficio fundado en la capilla de San Sebastián, de Figueras. Enhorabuena.

✠ El Rdo. Dr. don Federico Trigas, ha sido nombrado Subdirector de la Congregación Mariana establecida en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

✠ Con el acostumbrado esplendor se celebró el pasado miércoles en el Seminario la fiesta de Sanio Tomás.

En la misa de comunión fue celebrante el Ilmo. Sr. Obispo que dirigió a los seminaristas una sentida plática.



En el oficio predicó el Rdo. Dr. Tri-gás.

En el acto académico de la tarde, que fué presidido por el Vicario General doctor Homar, disertó el señor Capella impugnándole los señores Más y Talamás. El señor Ausellé leyó un interesante trabajo sobre las relaciones del canto gregoriano con el popular, ilustrado con ejemplos, y el Rdo. Feliu pronunció un profundo discurso sobre la Cronología Bíblica.

Leyéronse varias poesías latinas y catalanas y la «Schola Cantorum» y la «Schola Gregoriana» interpretaron interesantes y hermosas composiciones.

✠ En la Casa Misión de Bañolas se celebrarán dos tandas de Ejercicios para sacerdotes. La primera comenzará el 21 de mayo y la segunda el 11 de junio próximos.

✠ En el Seminario de Nuestra Señora del Collell se ha celebrado con gran esplendor la fiesta del estudiante, en honor del Angel de las Escuelas Santo Tomás de Aquino.

Con tal motivo hubo misa de Comunión general con plática, oficio solemne, velada dramático-musical, funeral en sufragio de los profesores y alumnos difuntos y partido de fútbol.

Agradecemos el envío del programa.

✠ Ha sido declarada vacante una canonjía en nuestra Santa Iglesia Catedral Basílica, que corresponde proveer, previa oposición, por el Gobierno.

✠ Ha sido nombrado Sub-corrector de la Congregación de Nuestra Señora de los Dolores, el señor Cura-párroco de la Catedral Rdo. Dr. don José Gironella.

# NOTICIAS

## LOCALS

Nuestro particular amigo el señor Durán, representante en nuestra ciudad de la importante firma Chassaigne Frères de Barcelona, nos ruega hagamos público que no tienen ningún fundamento los rumores propalados en esta capital sobre haber suspendido, dicha casa, la fabricación de pianos ya que cuenta con número suficiente de operarios para poder servir con prontitud cuantos pedidos reciba de su numerosa clientela.

□ «Diario de Gerona» ha comenzado una laudable campaña contra la pornografía, lamentándose de la exagerada libertad de exhibiciones y publicaciones malsanas que impera. «El Giro-nes», se hace eco de la misma y se propone cooperar a su eficacia. En asunto de tal naturaleza ambos colegas nos tendrán incondicionalmente a su lado para luchar contra la ola inmunda que amenaza ahogar en el fango de la degeneración a la sociedad de nuestros tiempos.

Francia, Italia, Inglaterra reaccionan contra la invasión de la pornografía. En España en cambio goza del favor de los literatos en boga como Belda Retana, Carretero y otros que la presentan diabólicamente refinada.

Urge una repulsa colectiva en regla.

□ Los señores Giral y Ordís, arquitecto e ingeniero municipales, respectivamente, están practicando los trabajos de aforo de las aguas potables, al objeto de redactar el informe encargado por el Ayuntamiento para resolver sobre la adquisición de dicho servicio.

□ La Unión Patronal de esta capital y como resultado de las protestas que ha formulado contra las reformas tributarias establecidas por el ministro

de Hacienda ha recibido los telegramas siguientes:

Ministro Hacienda a Jaime Catá, Presidente Federación Patronal.—Contesto su telegrama y participo que no siendo posible dejar en suspenso aplicación de la ley puede reclamar, en la seguridad de ser atendidos contra cualquier abuso o extralimitación.

Jaime Catá, Federación Patronal.—Recibido telegrama, Cámara Mercantil Barcelona agradece profunda incondicional adhesión no desmayara campaña hasta conseguir satisfactorio resultado. Salúdoles.—Presidente. Cabré.

□ «La Energía Eléctrica de Cataluña y Empresas Eléctricas» han dirigido al señor Alca de una comunicación anunciando que mientras perduren las presentes circunstancias económicas y en la actual situación no se produzcan alteraciones que vengán a perturbar la normalidad de la economía de la industria eléctrica, las tarifas de precios que regirán en los contratos del suministro de electricidad para alumbrado, no rebasarán el tipo de 0,60 pesetas el kilovatio-hora hasta un consumo mensual de 20 kilovatios y a 0,45 pesetas los que excedan de aquellos.

□ Con motivo de haber sido nombrado don Darío Rahola corresponsal literario del «Día Gráfico» de Barcelona, el domingo último obsequió con un esplendido banquete en el Restaurant Norat a sus compañeros de profesión y amistades.

Los comensales eran 25, entre los que había la mayoría de los redactores de los periódicos locales y corresponsales de la prensa de Barcelona y Madrid; el Alcalde señor Bassols; los concejales señores Col, Quintana, Clvet, Vidal y Varderi, el Director y Secretario de «El Día Gráfico», señores Ribera-Rovira y Torres Solanllonch; los Secretarios del Gobierno civil y del Ayuntamiento, señores Camacho y Viñas, y los señores Costal, Sobrequés, Planas y Cerezo.

El banquete fué excelentemente servido, acreditando una vez más el justo renombre de que goza el Restaurant Norat.

Al descorcharse el champagne pronunciaron breves y elocuentes brindis los señores Rahola, García, Ribera-Rovira y Bassols, siendo cariñosamente aplaudidos.

Reiteramos a nuestro compañero señor Raho la más cordial enhorabuena.

□ El sábado último tuvo lugar la inauguración del «Ateneu de Girona».

Abrió el acto el Presidente de la entidad D. Carlos Rahola, haciendo la presentación y elogio del conferenciante D. Luis Nicolau d'Olwer, miembro del «Institut d'Estudis Catalans», quien dió una conferencia sobre el tema: «El Trobador Cerverí de Girona».

El trabajo del señor Nicolau resultó muy notab e y documentadísimo, dando multitud de datos biográficos de aquel poeta gerundense, por lo que fué premiado con entusiastas aplausos de la selecta y numerosa concurrencia.

El señor Rahola, cerró la fiesta con breves palabras de agradecimiento al conferenciante y a la concurrencia.

La segunda conferencia que se dará en el «Ateneu de Girona» ha sido encomendada al poeta y crítico literario don Tomás Garcés, quien dará a conocer unas traducciones catalanas de Leopardi.

□ El «Ateneu de Girona» ha acordado trasladarse al primer piso de la casa que la señora viuda Norat posee en la Rambla de la Libertad.

□ El pasado martes en la Sala Granvía, ante un público numeroso y

distinguido tuvo lugar el primero de los conciertos del abono organizado por la casa Sobrequés.

La cantatriz Josefa Regnard a cuyo cargo corrió la principal labor de la velada es una artista seria de bien timbrada y hasta opulenta voz que canta y matiza muy bien. Huyendo de actitudes que quizá le atribuirían más «pose», dice las obras con aire simpático y atractivo.

La primera parte del programa resultó muy escogida, teniendo que bisar ante los aplausos del público las composiciones «Après d'un somni» de Fauré, de fuerte emotividad. La valiente «Frisança» de Schubert tuvo también una acogida muy espontánea.

«Serenata» de Lambert y el delicioso «Minuet» de estilo clásico del poeta músico Apeles Mestres merecieron el bis en la segunda parte. Fuera de programa cantó «T'estimo» de Grieg la cual fué de lamentar no se bisara.

Ana Aymat en el acompañamiento al piano estuvo bien y acertada.

Cerrada nuestra edición se está celebrando el segundo concierto a cargo de Antonio Sala, del cual nos ocuparemos la semana próxima.

## GENERALES

El día 24 del actual en la Dirección general de Obras Públicas tendrá lugar la subasta para la construcción de las obras de la carretera de Parlabá a la de Gerona a Palamós, cuyo presupuesto de contrata es de 104.906,84 pesetas.

□ El día 18 del corriente mes tendrá lugar en esta capital la asamblea anual del Sindicato de Orquestas de la provincia.

□ Están vacantes los cargos de médico y veterinario titulares de Cerviá de Ter.

□ La Inspección provincial de Sanidad remitirá a los Ayuntamientos mayores de 2.000 habitantes un libro de instrucciones sanitarias.

□ En la sesión celebrada en la tarde del sábado último por la Junta Directiva de la Asociación Forestal Española, se acordó entre otros asuntos de interés para los asociados, la celebración de una Asamblea de propietarios de bosques alcornocales para tratar de la reducción de las contribuciones que actualmente pesan sobre aquéllos.

## DE ENSEÑANZA

□ La Diputación provincial de Gerona ha sido admitida como socio colectivo honorario de la «Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana».

□ Ha sido nombrado Secretario de la Escuela Normal de Maestros de esta capital, el profesor don Jaime Poch Galí.

□ Una comisión de la Asociación Católica oficial de alumnos normalistas «Magister» visitó al señor ministro de Instrucción pública en representación de la misma y de los alumnos del cuarto curso de varias Normales para rogarle la admisión de instancias en la convocatoria próxima de oposiciones a escuelas a aquellos alumnos que terminen sus estudios en el presente curso.

El ministro ofreció atender el ruego, que consideró muy justo por no perjudicar a nadie y facilitar a dichos alumnos la práctica de los ejercicios de oposición.

□ El Ayuntamiento de esta capital se ha adherido al homenaje al pedagogo catalán Mossén Baudilio Reixach.

□ Se ha formulado una denuncia contra la maestra de Las Presas, por deficiencias en la enseñanza.

# Notas deportivas

## Campeonato de la provincia s gunda vuelta

### Blanes Sportiu F. C. 2 Unión Deportiva 4

A las tres en punto comienza este partido haciendo el saque los del Blanes arrebatándoles los medios unionistas la pelota y entregándola a los delanteros quienes cercan la meta de Suris que se luce parando bien varios «schots». Aranca el Blanes y Alvarez despeja la situación. Después de varios tanteos logra por fin Arnet un «goal» de cabeza que le vale merecidos aplausos. Y la Unión se duerme en sus laureles. Sus equipiers trabajan mal exceptuando los medios, que incansables quieren hacer volver de su letargo a los delanteros. En cambio los blanenses animáanse y empieza ligero dominio de los blanquiazules. El delantero centro blanense «chota» y Bosch repele mal volviéndose a «schotar» aquél la pelota da en el larguero y se cuelga en la puerta unionista. El juego llega a ser insulso... Solo se ven ánimos de jugar en los chicos del Blanes quienes van adueñándose del terreno palmo a palmo. Y con un ligero dominio blanense termina la primera parte con el resultado de 1 a 1.

Empieza la segunda y los jugadores unionistas que hoy quieren sentar plaza de cuarto equipo juegan a quien mal, peor. Y da esto por resultado el apuntarse a los diez minutos de empezado el juego el Blanes un nuevo «goal» obra del interior derecha. Esto hace volver en sí a los equipiers amarillos-negros y atacan la puerta de Suris. Todo hubiera sido inútil si el «referee» no hubiera pitado penalty contra el Blanes (justo, eso sí) que tirado por Viñas vale el empate. Los del Blanes están cansados por el rudo tren llevado y dejan bloquearse introduciendo dos goals más Gómez que dan la victoria a la Unión. Los del Blanes quieren ponerse de nuevo a la ofensiva y Collell, el estupendo extremo derecha unionista, lanza soberbios centros que la no colocación de sus compañeros en línea impide que se conviertan en tantos efectivos. Y con la victoria unionista acaba este encuentro, el más malo que hemos presenciado en este Campeonato.

La apatía de los equipiers de la Unión podía fácilmente haberles llevado a un fracaso y esto no hubiese sido digno. No hay derecho a que un equipo como el Blanes de lecciones como la que, a pesar de haber perdido, dió a la Unión Deportiva, así como tampoco hay derecho a que se juegue tan mal a fútbol como se ha jugado el domingo pasado. De esta lección deben aprovecharse los gerundenses «unionistas» para no confiar en un equipo que a tardes expléndidas, como las de San Feliu y Portbou, haga seguir otras tan pésimas como la del domingo pasado.

En Figueras el club local venció al Portbou en partido de campeonato por 2 a 0.

En Palafrugell el «Ateneu de San Feliu» empató a 2 goals con el equipo local.

## NOTICIAS

En San Hilari Sacalm se ha constituido una sociedad deportiva denominada «Club Sportiu Hilariench».

La nueva entidad proyecta inaugurar un campo de fútbol y otro de tennís durante los días de la fiesta mayor, proponiéndose invitar al acto a los más notables futbolistas de Barcelona.

Imprenta.— Prensa, 10.— Gerona

**AGENCIA DE NEGOCIOS**  
DE  
**F. SOLÁ**  
PROCURADOR  
Calle de Cervantes, 2-2. GERONA

**BANCA BUSQUETS**  
GERONA ✻ FIGUERAS ✻ OLOT  
Valores = Cupones = Giros = Cuentas de Ahorro  
Cuentas corrientes  
Formalidad = Reserva = Economía



# COOPERATIVA DE FLUÍDO ELÉCTRICO

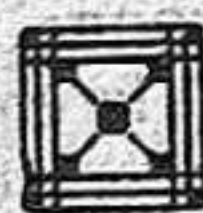
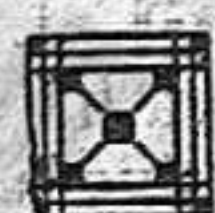
## BARCELONA

PLAZA DE CATALUÑA, 9, 1.º

TELÉFONOS NÚMS. } 2721-A.  
2722-A.

CONCESIONARIA DE GRANDES SALTOS DE AGUA  
EN LOS PIRINEOS

PRODUCCION Y DISTRIBUCION  
DE ENERGIA ELECTRICA ENTRE SUS ASOCIADOS



Para informes en esta localidad, dirigirse al Delegado

### D. PEDRO CEREZO HERNÁEZ

RAMBLA ALVAREZ, 3

Se admiten inscripciones en las oficinas provisionales

De 12 a 1 de la mañana, en la Cámara Oficial de la  
Propiedad Urbana.

De 7 a 8 de la tarde, en la Federación Patronal.

CIUDADANOS, 19